

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

Band: 48 (1950)

Heft: 8

Vereinsnachrichten: Einladung zur 46. Hauptversammlung des SVVK = Invitation pour la 46e assemblée générale de la S.S.M.A.F.

Autor: Bachmann, E.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE ZEITSCHRIFT FÜR

VERMESSUNG UND KULTURTECHNIK

Revue technique Suisse des Mensurations et du Génie rural

Herausgeber: Schweiz. Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik. Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft f. Photogrammetrie

Editeur: Société Suisse de Mensuration et du Génie rural. Organe officiel de la Société Suisse de Photogrammétrie

REDAKTION: Dr. h. c. C. F. BAESCHLIN, Professor, Zollikon (Zürich)

Redaktionsschluß: Am 1. jeden Monats

Expedition, Administration und Inseratenannahme: BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG.

Schluß der Inseratenannahme am 6. jeden Monats

NR. 8 • XLVIII. JAHRGANG

der „Schweizerischen Geometer-Zeitung“
Erscheinend am 2. Dienstag jeden Monats

8. AUGUST 1950

INSERATE: 25 Rp. per einspalt. mm-Zelle.
Bei Wiederholungen Rabatt gemäß spez. Tarif

ABONNEMENTE:

Schweiz Fr. 15.—, Ausland Fr. 20.— jährlich
Für Mitglieder der Schweiz. Gesellschaft für
Photogrammetrie Fr. 10.— jährlich

Unentgeltlich für Mitglieder des Schweiz.
Vereins f. Vermessungswesen u. Kulturtechnik

Einladung zur 46. Hauptversammlung des SVVK

Nachdem wir in der Juli-Nummer unserer Zeitschrift das Programm der Tagung veröffentlicht haben, möchten wir es nicht unterlassen, nochmals alle unsere Kollegen einzuladen, mit ihren Damen an dieser Zusammenkunft teilzunehmen.

Der Kanton Schaffhausen wird Sie nicht enttäuschen!

Wir erwarten deshalb Ihre Anmeldekarten (siehe Beilage in der Juli-Nummer der Zeitschrift), vollständig ausgefüllt, bis spätestens 15. August 1950. Wir bitten Sie, diesen Termin einzuhalten, da Sie dadurch unsere Organisation erleichtern und mithelfen, den Aufenthalt in Schaffhausen angenehm zu gestalten.

Schaffhausen erwartet Sie recht zahlreich!

Sektion Zürich-Schaffhausen.

Invitation pour la 46^e assemblée générale de la S. S. M. A. F.

Dans le numéro du juillet de notre bulletin, nous avons publié le programme de l'assemblée générale de Schaffhouse.

Nous invitons cordialement tous les chers collègues de Suisse romande et du Tessin à prendre part à l'assemblée avec leurs épouses.

Nous vous prions d'envoyer la carte d'inscription, jointe au numéro

du juillet, dûment remplie jusqu'au 15 août au plus tard. Vous contribuerez à rendre agréable l'assemblée et le séjour à Schaffhouse en l'envoyant à temps.

Schaffhouse est prêt et vous attend nombreux!

Section Zurich-Schaffhouse

Schweiz. Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik

Einladung zur 46. Hauptversammlung in Schaffhausen

für Samstag, den 2. September 1950, 15.45 Uhr, in der Rathauslaube, Vordergasse.

Traktandenliste

1. Eröffnung der Versammlung.
2. Genehmigung des Protokolls der 45. Hauptversammlung.
3. Erneuerung des Zentralvorstandes, der verschiedenen Kommissionen, der Rechnungsrevisoren und des Redaktors.
4. Genehmigung der Geschäftsführung, der Jahresrechnung 1949 und des Budgets 1950.
5. Festlegung von Ort und Zeit der Hauptversammlung 1951.
6. Probleme der Berufsausbildung.
7. Tarifrevision.
8. Pensionskasse für das Personal privater Vermessungsbüros.
9. Verschiedenes.

Wir bitten alle Kollegen, der freundlichen Einladung der Sektion Zürich/Schaffhausen Folge zu leisten. Unsere Kollegen und Freunde werden uns gut empfangen und mit einem abwechslungsreichen, interessanten Programm viel Schönes und Neuartiges zeigen.

Für den Zentralvorstand:

Der Präsident: *M. Baudet.* Der Sekretär: *E. Bachmann.*

Société suisse des mensurations et améliorations foncières

Invitation à la 46^e assemblée générale à Schaffhouse

le samedi 2 septembre à 15 h 45 dans la Rathauslaube, Vordergasse.

Ordre du jour:

- 1^o Ouverture et constitution de l'assemblée.
- 2^o Approbation du procès-verbal de la 45^e assemblée générale.
- 3^o Renouvellement du Comité, des diverses commissions, des réviseurs des comptes et du rédacteur.